

Добруджански Гласъ

GLASUL DOBROGEAN

АБОНАМЕНТЪ:
За 1 година 300 ле
За 6 месеца 160 ле.res: „Glasul Dobrogean“ str. „Pr.
Elisabeta“ No. 4 — Bazargic

Telefon: No. 133

Organ al Minorității Bulgare
din Romania
Органъ на Българското малцинство
отъ Румъния

Имашъ единъ дългъ!...

Не си изплатилъ абонамента за в-къ „Добруджански гласъ“, който единствено е въ състояние да те подкрепи морално, да говори за болта ти съ езикъ на сателитната действителност, да защитава потъпканитъ ти интереси и да дигне гласъ въ името на справедливостта. Не забравяй, че чрезъ „Добруджански гласъ“ си постигалъ много работи. Често, много често той е изстрелявалъ известни порядки и злоупотреби противъ жизненитъ интереси на добруджанскитъ селяни, защитавайки съ беззаветна преданостъ нашата кауза. Дългата на „Добруджански гласъ“ не се състоятъ въ праздословия, тѣ сж на лице. Той е билъ и ще бжде твой защитникъ и издателя.

Ето защо, не пренебрегвай своя дългъ къмъ него. Изплати си абонамента и знай, че съ това допринасяшъ голѣми обиди преди всичко на себе си, на съселанина си и на всичкитъ си брати. Нашиятъ вестникъ има други източници.

Той единствено се крепи и очаква отъ своитъ абонати и читатели, за които и единствено работи.

Имашъ единъ дългъ, който трѣбва да изпълнишъ.

Не забравяй!

Съобщение

Долуподписанитъ съобщаваме, че оттегляме и анулираме всѣко пълномощно, дадено отъ насъ на г. Веселинъ Атанасовъ отъ Варна, за управление и продаване на наши имоти въ Калиакренски окръгъ, осъществили ни въ наследство отъ покойния ни дѣдо Димитър Ангеловъ, баща на нашата покойна майка. Нашъ единственъ пълномощникъ е баща ни Ради Георгиевъ Райковъ отъ София, ул. Голашъ, №9. Всѣко друго пълномощно, освенъ даденото нему, включително и пълномощното дадено на г. Вес. Атанасовъ, заварено отъ П-ри Соф, обл. нотариусъ подъ №. 9693 отъ 14.8.1935 г., сж анулирани и безъ никаква стойност.

Асень Радевъ Георгиевъ
Георги Радевъ Георгиевъ
отъ София.

Кои ни псуватъ

Напоследъкъ, наредъ съ руситъ ежедневници и гатни, наруга ни както рибва и сголичния вестникъ „Националул ноу“. На уводно мѣсто въ този полуофициозъ на либералната партия единъ господинъ съ заетото име Димитрие Батова поиска едва не „да се спре веднага Добруджански гласъ“, а редакторитъ му да се извържатъ и тикнатъ въ затвора.

Отъ едно малко румънско списание — „Фестивалъ“ научаваме що за стока е този дръзкия и така атрошанъ ни врагъ. Както е съ всички, които ни до сега ругали, така

е и съ господина, който се подписва съ името на хубавата, прелестна и плодородна долина край нашето Теке.

Нека дадемъ думата на г. Василе Кулика, който подписва статията „Защо ни е потрѣбзълъ Димитрие Батова“ въ сп. „Фестивалъ“:

„Когато му четемъ стиховетъ, безвкусни, трѣпчиви, дори цинични, чудимъ се какъ смѣе този човѣкъ да се залавя за перото. Добралъ се до нѣколко вестници за парчето хлѣбъ, Батова се е достатъчно самозабравилъ.“

И следватъ редица не много ласкави отзиви за нашия страшенъ палачъ.

ЕДНА ЗАПОВѢДЪ

Румънската телеграфна агенция „Радоръ“ предава следното съобщение отъ Варшава:

„Полското правителство разпрати циркулярно писмо до всички органи на властта, съ което имъ заповѣдва да се отнасятъ еднакво съ всички поданици въ страната, безъ разлика на народностенъ произходъ и въ рождението.“

Въ писмото се казва: „Напоследъкъ се констатира въ крайно осъдителни случаи, когато нѣкои личности лица се държатъ враждебно къмъ малцинствата. Това поведение правителството не само, че не може да одобри, но ще налага най-строга, защото то угрожава върховнитъ интереси на страната, като въвежда въ душитъ на частитъ полскиотъ гражданинъ, охладявайки ги къмъ държавата, въ която живеятъ.“

На това циркулярно писмо е дадена най-широка гласностъ съ прибавката, какво всѣки гражданинъ може да се обърне съ оплакване до окръжния управителъ и ако не бжде удовлетворенъ въ срокъ отъ 3 дена трѣбва да телеграфира направо до съответния министъръ, който ще нареди веднага нужното.

Отъ друга страна научаваме, че полското правителство е дало голѣми църковни и училищни правдини на украинското малцинство, като му е позволило да си служи съ своя езикъ въ всички учреждения, дор и сѣдебнитъ.

Оня денъ съ подробни факти изобличихме индивида, подписалъ съ името Е. Неджелъ сквернословията по нашъ адресъ въ „Универсулъ“ посочвайки, че този страшенъ патриотъ само румънецъ не е бидейки синъ на еврейна фотографъ отъ Тулча Наджелъ.

Името Димитрие Батова говори достатъчно за народностния произходъ на другия патриотаръ, който настоява да се взематъ такива страшни санкции противъ насъ.

Чети в-къ
„Добруджански
гласъ“

Малко безгрижие!

Въ миналия брой съобщихме, че футболното състезание между силестренци и нашенци обещава да бжде интересно.

Състезанието се състояло и било премного интересно: играчите не можейки да догонятъ тонката се заритали единъ-други.

Резултатътъ билъ блестящъ: 1 — 0 въ полза на нашенци, плюсъ посинели меса, подути глави, счупени носове, контури зени крака и пр. пр. Хипъ, хипъ, ура!.

По бѣлия свѣтъ

РАСТЕНИЯТА КОИТО ЖИВѢЯТЪ БЕЗЪ ПОЧВА

Въ агрономския институтъ на Бойсъ-Томпсонъ (въ Лондонъ) сж направени опити за изкуствено хранене на растения, които обикновено се развиватъ само въ почва. Ученикъ, който работилъ въ този институтъ, доказали че растенето на коренитъ, развитието на стѣблото, образуването на пжжитъ, — всичко това може да бжде постигнато ако растението, лишено отъ допиръ съ почвата, се храни съ нѣкои химически вещества (въ частностъ — съ нѣкои газове).

Установено е, че има 30 химически вещества, които могатъ да замѣнятъ почвата на растението.

СМѢЛАТА ЖЕНА-ЛОВЕЦЪ

Близко около хиляда мечки и нѣколко стотинъ лисици е убила жената-ловецъ Елисабета Бутина отъ село Явина на рѣка Камчатка. Бутина на седемдесетъ годишна възраст. Сега тя е на осемдесетъ и три години.

НОБЕЛОВАТА НАГРАДА ЗА МИРЪ

За Нобеловата награда за миръ се говори, че тази година тя ще бжде дадена, въроятно, на Международния парламентаренъ съюзъ. Ако Нобеловата награда бжде действително дадена на този институтъ, това ще бжде просто сензация, защото за първи пжтъ тази награда ще се даде на цѣла организация, а не на едно лице, както е било досега.

БИЕНЕТО НА СЪРДЦЕТО ПО РАДИОТО

Преди нѣколко дни отъ Лондонъ сж предавали по радиото биенето на сърдцето на олимпийския спортсменъ

Джекъ Ловелсъ и това било чувано на 6000 мили разстояние.

Ловелсъ, споредъ лѣкаритъ, ималъ „стопроцентово сърдце“ — т. е. съвсѣсъ нормално. Тулсирането сърдцето на спортиста било предавано преди състезанието и следъ състезанието. Звучитъ били усилявани съ особенъ апаратъ, който се употребяватъ сега въ лондонската университетска клиника.

Въ 24 часа 181 смъртни изпълнения

„Курентуль“ предава една телеграма отъ Берлинъ, въ която се съобщава, че въ съветска Русия презъ последнитъ 24 часа били екзекутирани 181 чиновници обвинени въ саботажи и предателство. 31 чиновници били разстреляни отъ Ленинградската електрическа централа, 90 работници отъ Владивостокскитъ желтопжтни линии и 60 работници отъ йодовитъ фабрики въ Туркменистанъ.

г. Хитлеръ въ Италия

Съобщаватъ, че сега вождътъ на Германия, г-нъ Адолфъ Хитлеръ щѣлъ да посети Италия.

Г. г. Мусолини и Хитлеръ тържествено си обещаха, че ще се срещатъ всѣка година по три пжти.

Две редови сѣялки

едната 12 редова, другата 15, система Малнихаръ съ ботуши се намиратъ за проланъ въ стопанството Арабаджи на Н. Костовъ.

ПИСМО ОТЪ КОНСТАНЦА

ПРЕДЪ ЕДНА

хубава дейностъ

отъ Д. Н. МИНЧЕВЪ

Всѣкога, полезните начинания сж изпълвали сърдцето ни съ радостъ, защото нѣма нищо по-хубаво отъ подвеждането на едно културно дѣло.

Днесъ, въ този мораленъ кризисъ, когато съвестта на човѣка е поставена предъ изпитания, подобни инициативи заслужаватъ не само похвала, но и подкрепа. Културната проява е най-свещената дейностъ на човѣка, тъй като само чрезъ нея може да се достигне до една възвишеностъ на човѣшкия духъ. Само чрезъ просвѣта човѣка може да има сполука въ земния животъ.

Културата е отъ сжщата важностъ и за държавата, понеже само тази държава може да има преуспѣхъ, въ която културните прояви изобилствуватъ.

Най-вече въ нашия край, кждето сме лишени отъ културно-просвѣтни срѣдища, всѣка подобна инициатива трѣбва да ни радва, като сжщевременно я подкрепимъ напълно.

Ето какво ни кара да отбележимъ съ тѣзи нѣколко реда похвалното начинание за образуване на културно-просвѣтна комисия при нашето общество. Задачата на въпросната комисия е да анализира и да ржкоди скромния културенъ, музикаленъ и театраленъ животъ. Тя ще бжде, безъ съмнение, уменъ и полезенъ съпътникъ на ржководителното тѣло на нашето общество.

Радостта ни е още по-голяма, виждайки, че въ културно-просвѣтната комисия влизатъ измежду насъ, е-

нергични, добри и съвестни елементи. Въ състава на тази комисията влизатъ: г. Д. Гандевъ — председателъ; г-ца Сп. Георгиева — подпредседателка; г-ца Катя Атанасова — секретарка; г-ца Н. Михайловска — библиотекарка; г. Н. Ременковъ — режисьоръ; г. К. Калининковъ — диригентъ, и г. Т. Цвѣтковъ — домакинъ.

На първо мѣсто е необходимо реорганизирането на църковно-свѣтския хоръ. За театралната трупа ще трѣбва да се търсятъ и обучатъ нови елементи. Къмъ библиотекарската секция трѣбва да се създаде още по-голямъ интересъ. Въобщо на въпросната комисия предстои една тежка задача, която може да се реши при пълното съдействие на нашите млади граждани. Иначе, и най-добритѣ желаня за работа сж обречени на неуспѣхъ. А това не би трѣбвало да стане.

Познаваме програмата за предстоящата културна дейностъ. Тя безусловно ще намѣри подкрепата на всѣки единъ съзнателенъ гражданинъ.

Ето защо, предъ прага на това хубаво начинание, ние не можемъ освенъ да изкажемъ възторга си, въ очакване да отбележимъ, часъ по-скоро културно-просвѣтните прояви.

Дава се

подъ наемъ мобилирана стая близо до общинското управление.

Редакцията

Кървавите дни въ Китай

Една страшна равномѣтка:
20.000 убити, 35.000 ранени

Споредъ едно съобщение получено отъ Токио, по официални статистически данни, японскитѣ войски до сега загубили въ Китай, отъ започването на войната до днесъ, 1893 души убити и 1.637 ранени, а китайцитѣ — 20,000 убити и 35.000 ранени.

Горните цифри се отнасятъ само за редовните войски, паднали въ сраженията, а за цивилното население, отъ което сж избити съ хиляди жени и деца и дума не става.

Японцитѣ съобщаватъ, че по всички линии напредватъ. Сжщото съобщаватъ и китайцитѣ, които се отегляли по стратегически съображения.

Въ Шанси, кждето се водили крвопролитни битки, японцитѣ обградили една 60 000 китайска армия.

О. Н. може да измѣни мирните договори

Столичните вестници съобщаватъ отъ Женева, че комитетътъ на юриститѣ, съставенъ да проучи въпросътъ за отдѣлянето на пакта на ОН. отъ мирните договори, е привършилъ работитѣ си. Румѣнскиятъ делегатъ, г. Пела е направилъ едно обстойно изложение и съ силни юридически аргументи е оспорилъ компетентността на ОН. да ревизира мирните договори. Комитетътъ едушно е призналъ действителността на тезата на г. Пела.

Кои набори ще участвуватъ въ октомврийскитѣ маневри

По случай голѣмитѣ кралски маневри, които ще се произведатъ презъ настоящия месецъ въ Трансилвания, ще бждатъ концентрирани нѣколко набори отъ запасните войници.

Държавенъ вестникъ отъ последна дата публикува протокола на министерския съветъ, споредъ който ще бждатъ концентрирани наборитѣ 1930, 1929 и 1928, необходими да попълнятъ

сковитѣ отдѣления, то ще участвуватъ въ невритѣ.

Главниятъ воещабы ще реши коименно, части ще свѣтия запасни войници

Слуховетѣ, които се прѣснали презъ ледно време, че ще датъ събрани много бори, не отговарятъ истината.

МИЛЮД. НАЧЕВЪ

ул. „И. Г. Дука“ 28

най-добре асортиранъ съ всички видо-
ржчни армоникки асordeon
устни музички отъ най-прочутитѣ
ИТАЛИЯНСКИ и ГЕРМАНСКИ ФАБРИКИ
цени конкурентни

Преди да купите горните артиколи
посетете магазина ми за увѣрение
Приематъ се и поправки

61 —

КУПУВАМЪ

1). Облигации отъ бълг. д-ство „Червенъ кръстъ“. 2). отъ банка „Урбана“. 3). Акции отъ „Банка Индустрия“. облигации отъ Държавните заеми, акции отъ банка „Калии“ и „Винторулъ“.

Правя осигуровки срещу пожаръ и животъ.

ГЕОРГИ АТАНАСОВЪ, осиг. д-ство „НАЦИОНАЛНО“

Чети „Добруд. гласъ“

Пѣсенята на вълнитѣ....

Млѣчниятъ пѣтъ! Сякашъ воалтъ на нѣкоя нимфа е широко развѣтъ нѣкъ морскитѣ ширини. Пѣтъ вълнитѣ, тиха преспивална пѣсень, която сякашъ се слива съ гласа на хиляди нимфи. Сладка е тѣхната пѣсень. Пѣтъ, тихо шумятъ и преспиватъ. Една вълна пропѣзва до топлия пѣсъкъ, следъ нея тихо я догонва втора, после трета и гласа имъ тжно заглѣхва.

Високо издигнала се — нарицата на нощта бли, съзерцава, слуша. Прикована по-свѣтли лжи, привествува тя земята и по-свѣтълъ пѣтъ очертава морското огледало. Наоколо голи скали, сякашъ нощна

стража, която вѣчно будова. Просторъ! Додето ти погледа стигне, просторъ!

На безлюдния брѣгъ, прикована до голѣмия камъкъ, тя изглежда като израстнала отъ него. Само погледътъ разсѣяно блуждае въ далечината, а после изморени ресницитѣ неволно се спускатъ надолу. Дълбока въздишка се изтръгва отъ невръстнитѣ й още гърди, слива се съ шума на вълнитѣ и пѣсеньта става по-тайнствена.

Какво измѣчва душата й, що бѣ преживѣла въ невръстна още възраст?... Това бѣ тайна, тайна като шепота на вълнитѣ.

Душата й жадува за просторъ! Обичаше да се наслаждава на широкитѣ полета, да се вслушва въ шепота на тревитѣ, на цвѣтата, да следи тѣхните движения, полюшвани отъ тихия зефиръ. Всичко това й се струваше, че я зове, шепне. И тя тичаше, спираше се до тѣхъ, нѣжно ги поглеждаше и отминаваше.

Обичаше да слуша шепота на дърветата.

Тя чуваше, разбираше тѣхния шепотъ и лудо се затичваше, сѣдеше до нѣкой дънеръ и слушаше... Колко е приятно, колко е сладко!... А тамъ нѣщо въ тревата румоли, клокочи или шумоли? Ручей, поточе пѣе, оплаква сякашъ и вѣтрътъ отнася далече неговата пѣсень.

Вѣтрътъ донася и мирисътъ на водорасли, донася и

шепота на вълнитѣ. Тѣхната дивна пѣсень! Съ възторгъ тя слуша, с л у ш а, а погледа й замира въ далечния морски ширъ...

Тя бѣше сама, сама въ свѣта, слушаше и сякашъ чуваше стенанията на разбитата си душа. Непостигнатъ блѣнъ, разбити надежди, мрачно минало, мрачна действителност, отлѣтѣло щастие!..

Тя търсѣше самотата, убийствената самота, търсѣше забрана. Всичко бѣше се сгромолясало и въ единъ мигъ изчезна. Душата й остана пуста. Сждбата грубо си играеше съ нея...

Повѣя тихъ вѣтръ и развѣ чернитѣ й коси. Луната високо се издигаше на небосвода, лѣтѣше, премина малко бѣло облаче и отново свѣтна, сякашъ по-свѣтъла, по-лж-

чиста, изпрати снобъ върху блѣдото лице войката и лудо се гурна въ черния облакъ. Стана Повѣя хладъ. Зашумя по морето. Запѣ зловещи сень!..

Огново свѣтна. Съ луда бързина лѣтѣше сякашъ бързаше да се въ морскитѣ дълбини...

Тжно се чуваше скръпъ по пѣсъка. Унила тя крачеше, равномерно, подъ такта на удари сърдцето. Само вѣтрътъ до играеше съ коситѣ

А черниятъ облакъ, нѣкой злъ духъ витае воля въ пространството

Н. Драга

Плати си
абонаментъ

ЖИВОТА НА МАЛЦИНСТВОТА

Българското малцинство

от Южна Добруджа

То продължава да се вълнува. Непокойствие владее душата му — то е обезправено. Удирит не са единъ по единъ, а последователно, единъ следъ другъ. Общественият ни работи стигнаха вече до крахъ. Всички оня, които се биеха въ гърдинъ за голъми реформатири и нововъведители въ общественния ни животъ получиша слаба бележк по тоя предметъ. Не ги спаси нито житейската имъ опитност по старшинство, нито идеитъ на „новото“ време, а най-малко мълчанието и безразличието на населението.

Крахътъ е предъ очитъ имъ. Всичко е въ забвненъ, не, а запустялъ сокакъ и пакъ продължаваме сжия нжтъ...

Настъпило е времето, казвали сме го и другъ нжтъ, всъки да си даде смътка какво е свършилъ и какво му предстои да върши. Да спремъ всички шушукания по нафенетата, да спремъ махаладжойството, да спремъ „идейни“ разбирания и да се наредимъ всички само подъ едно знаме — висшитъ интереси на българското малцинство отъ Южна Добруджа и Румъния.

Ат. Цветковъ

Спортна хроника

Дивизия С.

Глория в. к. ф. р.

— Вихрь Дристоръ 1—0

Въ недѣля 3, т. м. на общинското игрище се състоя дивизионния мачъ между „Глория В. К. Ф. Р.“ и Вихрь Дристоръ—Силистра.

За това което четохме въ вестниците и чувахме да се разправя отъ тимоветъ, които сж се срещнали съ силистренци, сега бѣхме очевидци. Силистренци играятъ много грубо и не признаватъ никакви правила, нито пъкъ могатъ да търпятъ рефера презъ време на играта.

Още съ започването на играта, въ първитъ секунди Глория чрезъ Балкански Н. маркира първия и единственъ голъ. Играта е много твърда, като по нѣкога става и груба, но благодарение на вещото ръководство на арбитъра г. Брату—Констанца, който санкционира и най-малкитъ грешки, успѣва да стигне до 30 м. когато при единъ офсайдъ въ карето на Глория, топката, влиза въ гола, но рефера които следи много добре играта, свиря още преди тя да е влѣзла въ гола. Бие се свободния ударъ, силистренци протестиратъ, но рефера е категориченъ. Тогава единъ отъ тѣхъ по-смѣлъ се нехвърля върху него, играчитъ на Глория го обграждатъ и пазятъ отъ развилнелитъ се и самозабравили се силистренци. Но съ това не се свършва. Тѣ се нахвър-

лятъ и върху играчитъ на Глория, които се пазятъ и тѣ отъ своя страна. Започва се ръкопашенъ бой между играчитъ, намѣсва се полицията и въ нѣколко минути всичко е въ редъ. Рефера свиря за започване на играта, но силистренци още коментиратъ и не сж доволни отъ рефера. Той изкаква определеното време и дава спечеленъ мачъ за Глория. Толкова време колкото се игра, играта бѣше слаба и отъ дветъ страни.

Рефера г. Брату—Констанца отличенъ и категориченъ.

Комитета на Глория В. К. Ф. Р. благодари на публиката, която презъ всичкото време окуражаватимъ му, а сжщевременно съжелява за инцидента, който я лиши отъ удоволствието да наблюдава цѣлъ единъ мачъ, за когото си плати най-съзнателно на касата.

Всички, които присъствуваха на мача знаятъ, че това не бѣше по вина на глориянци, които винаги сж се държали най-спортменски и съ тима гостъ и възвѣта публика.

Спортното дружество „Глория В. К. Ф. Р.“ на 7 т. м. четвъртъкъ, 8 и пол. вечеръ та свиква извънредно голишно събрание.

Дневенъ редъ:

Излизане отъ Девизия С. Умоляватъ се всички членове и привърженици на

Да се бърза съ комасацията

Има селяни, които гладуватъ

Въ миналия брой съобщихме за пристигането на комисията отъ инженери землемѣри и агрономи, които ще приложатъ проекта №2 по комасацията.

Както е известно по тоя проектъ комасацията въ много села не е определена и селянитъ не могатъ да обработватъ нивитъ си.

Напр. случаятъ съ с. Вънатори [Чауш-къой] е повече отъ трагиченъ. Миналата година селянитъ отъ това село не сж могли да теглятъ нито една бразда; тази година се намиратъ въ сжщото положение. 350 семейства земедѣлци — мѣстни жители и колонисти — не могатъ да работятъ нивитъ си, защото не знаятъ кжде

ще имъ бжде определенъ късъ земя. Тѣ сж изпродали още миналата година добитѣкъ и земедѣлски пособия, за да могатъ да си осигурятъ прехраната. Тази година нѣма какво да продаватъ.

Ето защо, комисията трѣбва да ускори работата си, защото сжщото положение, като жителитъ отъ с. Вънатори [Чауш-къой] и е въ много други села.

Палестина предъ кървави събития

Арабитъ се бунтуватъ

Положението въ Палестина следстае неспрестанитъ и енергични борби на арабитъ, е принудило английското правителство да постави на кракъ 7,500 войници, които да въдворяватъ реда и спокойствието въ страната.

Пропагандата на панарабския комитетъ, на чело съ великия Ерусалимски мюфтия, е взела застрашителни размѣри. Арабскитъ водители дали ултиматумъ веднага да бждатъ освободени арестуванитъ 200 души араби. Въ отговоръ, англичанитъ обявили висшиятъ арабски комитетъ като незаконенъ, великиятъ мюфтия билъ сваленъ отъ поста си и много видни лица били арестувани.

Всичко това, обаче, докарало арабитъ до крайно недоволство, което може да се разрази въ общъ бунтъ, а послѣдствия могатъ да бждатъ неописуеми.

„Глория В. К. Ф. Р.“ да присътотвуватъ на това тѣй важно събрание.

Всички оня, които не се явятъ ще се смѣтне, че сж съгласни за излизането ни отъ девизията.

ПОЗНАЙ СЕБЕ СИ

Малко философия:

Оскаръ Уайлдъ въ своето съчинение „Душата на човѣка“, на едно мѣсто казва, че надъ вратата на древността е било писано: „Познай себе си“, а надъ вратата на бждещето трѣбвало да бжде писано „Бжди какъвто си.“

Да познаешъ себе си е трудна работа, а да бждешъ какъвто си, е още по-трудно, особено за насъ, които сме свикнали да приемаме по чисто подражание всичко чуждо, да се мжчимъ да бждемъ каквито сж хората отъ друзия свѣтъ и по единъ претъжпненъ начинъ да подценяваме своето.

Чужденцитъ ни наричатъ прости. Ние не се противопоставяме, а се мжчимъ да имъ угодимъ и да се приспосъбваме, мислейки, че така ще станемъ „интелигентни“, или ще тръгнемъ по такта на новото време. Французскитъ селянинъ е десетъ пжти по-простъ отъ нашия селянинъ. Земедѣлецъ, отъ която да е европейска държава, ако поставимъ рамо до рамо съ нашия земедѣлецъ, не ще може да работи една десета частъ, колкото работи на-

шия земедѣлецъ. Въ Парижъ, въ Берлинъ или въ Виена двама души ако се спратъ и се загледа въ празното небе, веднага около тѣхъ ще се събере хилядна тѣгма да зяпа небото, всъки напразно търсейки да види нѣщо...

Имаме превисоко мнение за другитъ и пренного се подценяваме. Защото не познаваме себе си.

Единъ приятелъ много цинично се изрази по адресъ на една селянка и на единъ селянинъ, които били нѣщо още като диваци. Последнитъ, обаче, за нещастие, влѣзоха въ неговия магазинъ. И този приятелъ, който се гнушеше отъ тѣхъ, засваля звездитъ отъ небото, за да имъ продаде нѣщо. Не трѣбваше ли да се налѣси човѣкъ въ такъ „цивилизована“ работа, да хване за рамото този приятелъ и да му каже:

— Слушай, защо пропушашъ тия селяндруги въ магазина си и не чакашъ парижанитъ да додѣт да пазарятъ?

Такива сме. Забраваме по-туритъ и цървулитъ на бащитъ си, които още висятъ по таванитъ.

Юл.

НАЙ ДОБРЕ АСОРТИРАНЪ ЖЕЛЪЗАРСКИ МАГАЗИНЪ

въ гр. Силистра

ИВ. МАКСИМОВЪ

Ул. И. Г. Дука 39 — телефонъ 36

Продава съ най-износни цени всички желъзарски артиколи, материяли за постройка, всѣкакви инструменти на желъзари (бормашини, юрюци и др. за дърводѣлци, хамутчни и пр. Чѣсти за канализация, оловени, желъзни и галванизирани трѣби.

АВТОРИЗИРАНИ ВОДОМѢРИ

децимали, терзии, тяжести безири, бои и пр. пр. Мелничарски пособия трансмисионни машини.

94—4

Земедѣлци!

Въ главното представителство на Интернационалъ Харвестеръ Корпорационъ

Ив. Пѣевъ & Ст. Мариновъ

Базарджикъ, пияца „Пъней“, № 29 (Шадрѣфанския площадь) гдето спиратъ червентитъ курси ще намѣрите винаги на депозитъ:

СЪЯЛКИ „MELICHAR“, оригиналъ отъ различни голѣмини на най-износни цени, освободени отъ вносно мито.

ПОРЗОЛЪ — най-ефикасното и сигурно сръбство за лекуване на зимицата, ечемика, просото и овеза отъ ГЛАВНЯ.

ДУБИЕДЪ — най-прочутата метачна машина.

ЧАСТИ за трактори, бързачки, жетварки „DEE-RING“ Mc. Cormic и всички други марки.

МАСЛО: Gargoyle и специални масла за трактори.

62 — 7

ВЪСТЪ

— Срѣдъ нощъ, на 30 септемарий т. г., непознати злосторници, въоръжени добре, сж причакали до шосето на 12 километъръ между селата Висквой-Асфаткой, керванъ каруци на жители отъ с. Асфаткой, отъ които сж задигнали сумата 40 хиляди леи.

Сжщата банда презъ другата нощъ нападнала с. Тюрксмилъ, но не е успѣла да задигне нищо.

Разбойниците спиратъ до с. Сарсънларъ една камионетка и задигатъ по-скжпитъ стоки отъ нея.

По настоящемъ се върши полицейско разследване.

— Четири професора отъ софийския университетъ и 25 инженери лесовъди българи обиколиха напоследък Румъния. Гоститъ сж посетили горитъ въ долината на р. Прахова, около Крайова и др.

Тъ сж биле съпроведени отъ висши органи на Министерството на земеделието.

Продавамъ

Една кжша 400 кв. м., дворъ отъ 3 стаи и мутвакъ съ кладенецъ въ двора, находяща се въ Индустриалния кварталъ, близо до узината.

Споразумение
Катилия Тодоровъ, обушаръ
Базарджикъ

НА ПАНСИОНЪ се приематъ ВЪ ВАРНА две ученички, при добро семейство (добруджанки) хигиенична квартира недалечъ отъ Девическата гимназия, съ бесплатно помагане по чужди езици.

Справка редакцията

— Поради прилагането понастоящемъ на проекта № 2 отъ комасационния планъ, съответнитъ власти сж спрѣли въ нѣкои села полската работа на жите-

литъ. По този поводъ получилиме нѣколко оплаквания.

Не би ли могло да се нареди така, щото нашитъ селски стопани да не губятъ отъ сеидбеното време?

— Вчера се откри тържествено изложбата на овощарски произведения, уредена въ града ни отъ Калиакренската земедѣлска камара.

Изложенитъ чудно хубави плодове, рожба на нашата земя показватъ, че въ Южна Добруджа може да вирѣе овощарството.

— Монетитъ отъ 5 лей, съ лика на Великия Воеводъ Михай, ще бждатъ изтегляни отъ обръщение. Следъ 1 януарий 1938 г., до когато ще бждатъ събрани — нѣма да иматъ стойностъ.

— Съобщави се на всички младежи, родени въ гр. Базарджикъ, презъ 1917, 1918, 1919 и 1920 год., да се явятъ въ мѣстната полиция, да бждатъ вписани въ военнитъ списъци.

— За да се ограничатъ върлуващитъ напоследък много болести по децата, мѣстнитъ санитарни власти сж решили да се инжектиратъ всички деца родени презъ 1934 год. Инжекциитъ ще се правятъ въ градската амбулатория.

Несъобразилитъ се родители ще бждатъ глобени отъ 500 — 5000 лей.

— На 3 т. м., въ недѣля, по шосето Базарджикъ—Балчикъ се случило сериозно автомобилно нещастие. Рибарската камионета отъ гр. Констанца на пжтъ отъ Балчикъ за Базарджикъ се е превърнала въ шосейния шанцъ

между селата Каракуртъ и Башбунаръ. Има нѣколко доста сериозни ранени. Води се следствие.

— Въ гр. Констанца сж отбелязани нѣколко случаи отъ скарлатинно заболяване.

Важно за земедѣлцитъ

Една отъ мѣрките за насърчение на земеделието, които напоследък предприе Министерството, е нареждането му за безмитенъ вносъ на машини.

Така за изпитанитъ сѣялки Melichar и за всички известни марки вършачки е разрѣшенъ безмитенъ вносъ до 1 декемврий т. г., съ което се намаляватъ чувствително ценитъ.

За подробни сведения се отнесете до главния представител за Добруджа.

Ст. П. Смоковъ
Желѣзарски магазинъ
ул. И. Г. Дука № 44
Базарджикъ

Продава се една кжша, състояща се отъ 3 стаи, салонъ 2 кухни и шпрони за дърва, кладенецъ съ вода за пиене и дворно мѣсто около 500 кв. м. 1; дюкитъ вмѣстимостъ 9 вагона солидна постройка, горния имотъ се намира въ гр. Базарджикъ.

Желающитъ да се отнесатъ до редакцията, или до г-нъ адвоката Йорд. Биржаровъ.

72 — 3

продавамъ

на износни условия една нова и една стара кжши, съ 1000 кв. м. дворно мѣсто, находящи на ул. „Богданъ Вода“ № 21 — Базарджикъ.

Желающитъ да се отнесатъ до Василь Караивановъ кръчмаръ

ВРЕМЕННО или за винаги

7 хектара нива — половината коренена гора-бозлукъ, находящи се въ землището на с. Настрадаинъ съ толкова или повече хектара, находящи се въ землището на Базарджикъ—Сусуской, или граничащитъ съ тѣхъ мери.

Джамове, Джамове, Джамове!

ВСИЧКИ КАЧЕСТВА:

сѣмпли и кристални, двойни, орнаментални — всички цвѣтове.

ОГЛЕДАЛА — сѣмпли и кристални. Джамове специални и за г-да шофьори. РАМКИ отъ прочутата фабрика „Метеоръ“, само въ новия депозитъ до плетачното ателие на Ангелъ Консуловъ,

ул. „Ремусъ“ 6.

60 — 4

МЕЛНИЧАРИ!

Нови и оказионални мелнични инсталации, различни машини за мелници, валцовъ за царевича и жито, машини за мелене кочани за ярма.

ЗЕМЕДѢЛЦИ!

Трактори и различни оказионални земедѣлчески машини.

ЗА МЕХАНИЧЕСКИ РАБОТИЛНИЦИ!

Оказионални стругове и всѣкакви индустриални машини.

Продава С. НАТАНСОНЪ, Букурещъ IV
Бул. Фердинандъ 87

За сведения въ Базарджикъ: СТ. БЕРОВЪ
ул. „Фрумоса“ 2

70—5

НОВА ПАРФЮМЕРИЯ

Съобщавамъ на всички любители на хубавото и избраното, че открихъ, въ Базарджикъ, на жгѣла на ул. Пр. Фердинандъ, ПОДЪ ГРАДСКИЯ ЧАСОВНИКЪ
НАЙ-ДОБРЕ СНАБДЕНАТА

ПАРФЮМЕРИЯ

Тукъ ще намѣрите всичко потребно за подържане на тѣна, хигиената на кожата и изобило необходимото въ козметиката

Единствениятъ обилно уреденъ магазинъ, отъ този родъ въ цѣла Добруджа

Одеколони, пудри, ружове, кремове, помади, моливи отъ най-прочутитъ фабрики и най-разнообразни видове

Съпочитъ Йорданъ Калинковъ

Печатница „ИЗВОРЪ“

Разрешено отъ Дирекцията на печата № 3478 | 937

КН. I. XIV-ТА ГОДИШНИНА

Еlegantни модели за есенни дрехи. Богатъ изборъ отъ модели за разни видове бродерии, готови кройки прилож. съ кройки, прилож. съ модели. Романътъ „Свѣтълы домъ“, сп. „За деца и юноши“ Презъ XIV годишнина ще се даде иготварска книга

МОДЕРНА ДОМАКИНЯ

Комплектенъ абонаментъ 280 лей

Агеоция „Стрела“ ул. „Режеле Кароль“ № 47 (до „Модернъ“) Базарджикъ

Тазгодишниятъ подарѣкъ
Гарнитура — мильо 55X55 см. и три покривчи
18 X 18 см. — отъ органдинъ, съ напечатанъ пѣстро-цвѣтенъ нѣженъ моделъ

Срокъ за право на подарѣка
15 ноемврий т. г.

Собственикъ. отг. редакторъ Я. х. Яневъ

Tipografia „IZVOR“ — Bazar